



VÝRO NÁ SPRÁVA 2011

# ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Ob ianske združenie Adam, Staré záhrady 34, 821 05 Bratislava vzniklo dňa 10.1.1997 registráciou na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky v zmysle zákona . 83/1990 Zb. o združovaní občanov. Registrácia bola vykonaná na základe písomného návrhu na registráciu a splnení ostatných zákonom stanovených náležitostí pod číslom VVS/1-900/90-12242.

Ob ianskemu združeniu Adam bola dňa 21.9.2006 udelená Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR akreditácia na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zariadení *resocializačné stredisko* podľa § 63 zákona . 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, ktoré bolo Ob ianskym združením Adam zriadené na účel aktivizovania vnútorných schopností detí a plnoletých fyzických osôb na prekonanie psychických dôsledkov, fyzických dôsledkov a sociálnych dôsledkov drogových závislostí, alebo iných závislostí a na zapojenie sa do života v prirodzenom prostredí. Dňa 21.09.2011 bola akreditácia Ob ianskemu združeniu Adam predĺžená o tri roky.

Miesto výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately:

*Resocializačné stredisko Adam  
Cesta z Kútov na Holí 1336  
908 45 Gbely - Adamov*





- poskytuje klientom bývanie a stravovanie formou vytvárania podmienok na prípravu stravy v rámci pracovnej terapie,
- vykonáva resocializáciu, resocializačné programy a rehabilitačné inštitúcie pre osoby závislé od psychoaktívnych látok, pracovnú terapiu a iné druhy terapií, psychologickú starostlivosť, zdravotnú starostlivosť, vykonáva rekreačné inštitúcie vo forme terénnych terapií,
- vytvára podmienky na záujmovú inštitúciu, kultúrnu inštitúciu, vzdelávanie a prípravu na pracovné uplatnenie.

Program resocializačného strediska bol vytvorený tak, aby bol zvládnuteľný pre všetkých klientov, a aby poskytoval také modelové situácie, ktoré umožnia dobrý tréning správania a zvládania závažných situácií. Optimálna dĺžka pobytu v zariadení je stanovená na 12 až 24 mesiacov, podľa individuálnych potrieb jednotlivých klientov, s prihliadnutím na ich konkrétnu sociálnu a zdravotnú situáciu.

Zariadenie funguje na princípoch komunitnej práce, v ktorej boli stanovené jasné podmienky prijatia, všetky práva a povinnosti klienta, ktoré sú zakotvené vo vnútorných pravidlách zariadenia.

### PSYCHOLOGICKÁ PODPORA

Psychologická podpora klientov bola zabezpečená PhDr. Danielou Pavlíkovou a to formou skupinovej aj individuálnej terapie. V zmysle komplexnej starostlivosti o klientov spolupracujeme s odborníkmi na liečbu hepatítid. V rámci práce s rodinou patrí do programu aj rekonštrukcia rodinných vzťahov, preto sa v stredisku uskutočňovali stretnutia s rodinnými príslušníkmi klientov, kde sa v prípade potreby riešili vzťahové problémy, aby sa klient po ukončení resocializácie mohol vrátiť do priaznivého rodinného prostredia.

# PREDMET INŠTITÚCIE

## RESOCIALIZAČNÉ STREDISKO ADAM

Resocializačné stredisko Adam, ktorého zriaďovateľom je Občianske združenie Adam, Staré záhrady 34, Bratislava je akreditovaný subjekt v zmysle Zákona 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, určený na resocializáciu osôb s rôznymi druhmi závislostí.

## RESOCIALIZAČNÝ PROGRAM

Resocializačný program je štruktúrovaný tak, aby si resocializanti znovu osvojili zdravý spôsob života, naučili sa systematicky pracovať, rešpektovať základné spoločenské pravidlá a zdravé medziľudské vzťahy. Ďalším z cieľov je naučiť klientov ovládať svoje správanie, emócie a zvládať závažné situácie. Program zariadenia výrazne pomáha pri opätovnom návrate klientov do reálneho života.

Resocializačné stredisko Adam vykonáva svoju inštitúciu pobytovou formou, pričom:

Hlavnou innosťou Resocializačného strediska Adam bolo v roku 2011 poskytovanie služieb v oblasti resocializácie a reintegrácie do spoločnosti osobám závislým od psychoaktívnych látok. Do zariadenia boli prijímaní klienti – muži s rôznymi typmi závislosti, a to na základe vlastnej žiadosti o prijatie do resocializačného strediska v prípade klientov vo veku od 18 rokov alebo na základe žiadosti zákonných zástupcov alebo na základe súdom uloženého výchovného opatrenia v prípade klientov vo veku do 18 rokov.

V roku 2011 mala organizácia kontrahovaný príspevok z Trnavského samosprávneho kraja pre 14 klientov, avšak skutočný priemerný počet klientov, ktorým bola v priebehu roka poskytovaná starostlivosť, bol 15,73 klientov tzn. vyťaženosť strediska bola 92,52 %. Táto skutočnosť odráža dlhodobý vysoký počet žiadostí o prijatie do strediska a pretrvávajúci záujem klientov o poskytovanie služieb v Resocializačnom stredisku Adam. Kapacita strediska je 17 lôžok z toho 3

miesta sú vyhradené pre výkon opatrení sociálno-právnej ochrany a sociálnej kurately pre neplnoletých klientov.

Klienti mali vytvorené podmienky pre samoštúdium a v rámci prípravy na uplatnenie sa na trhu práce 1 klient študoval na strednej škole a 1 klient si dokončil základné vzdelanie.

Pracovná terapia bola realizovaná jednak v areáli strediska, kde klienti pracovali na údržbe budovy, drobných opravách a údržbe areálu, starostlivosti o záhradu a hospodársky dvor. Výkon pracovnej terapie mimo zariadenia spočíval v prevádzaní rôznych pomocných prác v poľnohospodárstve.

Resocializačné stredisko Adam participovalo v roku 2011 na projekte realizovanom SPDDD Úsmev ako dar formou exkurzie detí zo sociálne znevýhodneného prostredia a s poruchami správania (indikovaná skúsenosť s drogami), ich rodičov a sociálnych kurátorov v stredisku, kde bol pre rodičov a kurátorov realizovaný



workshop na tému problematiky drogových závislostí. V rámci projektu odborní zamestnanci strediska pracovali aj s de mi a to formou individuálnej a skupinovej terapie.

Klienti a zamestnanci strediska sa zú astnili niekoľkých besied, kde s de mi zo základných a stredných škôl diskutovali o témach z oblasti drogovej problematiky.

Resocializa né stredisko Adam ako fakultné zariadenie Pedagogickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave a Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre aj v roku 2011 aktívne spolupracovalo pri príprave študentov v oblasti pedagogickej a odbornej praxe.

Resocializa né stredisko v roku 2011 realizovalo dve projekty v splupráci s Úradom vlády SR. Realizáciou projektu „Terapia v RS Adam“ sa skvalitnila a rozšírila resocializa ná starostlivos o osoby závislé od psychoaktívnych látok.

Realizáciou projektu „Resocializa ný proces osôb závislých od psychoaktívnych látok v RS Adam“ sa klientom RS Adam umožnilo zrevitalizova svoje psychické a fyzické sily a získa vyššie kultúrne povedomie.

Na prevádzku resocializa ného strediska bol poskytnutý finan ný príspevok z Úradu Trnavského samosprávneho kraja, v aka ktorému mohlo Resocializa né stredisko Adam vykonáva svoju innos v zmysle zákona .305/2005 Z. z.

Resocializa né stredisko Adam, len Asociácie resocializa ných stredísk, preukázalo svoju opodstatnenos a jeho innos napomáha klientom k opätovnému za leneniu sa do prirodzeného prostredia.

# Terapia v Resocializa nom stredisku Adam

Realizované s finan nou podporou Úradu vlády SR v rámci dota ného programu na poskytnutie ú elovej dotácie Úradu vlády SR v rámci dota ného programu na poskytnutie ú elovej dotácie Úradu vlády SR na podporu programov, iniciatív a aktivít v oblasti národnej protidrogovej stratégie pre rok 2011. Za obsah tohto dokumentu je výlu ne zodpovedné Ob ianske združenie Adam.



## O PROJEKTE

Od augusta 2011 je 12 klientov strediska a terapeutický tím zapojených do projektu **Terapia v Resocializa nom stredisku Adam**. Projekt bol realizovaný s finan nou podporou Úradu vlády SR v rámci dota ného programu na poskytnutie ú elovej dotácie Úradu vlády SR na podporu programov, iniciatív a aktivít v oblasti národnej protidrogovej stratégie pre rok 2011 a zároveň participovalo vlastnými finan nými prostriedkami na výdavkoch projektu v súlade s uzatvorenou zmluvou. Za obsah tohto dokumentu je výlu ne zodpovedné Ob ianske združenie Adam.

## HARMONOGRAM PROJEKTU

Aktivity projektu boli realizované v roku 2011. Terénna terapia bola realizovaná po as mesiacov október - november 2011.

V aka projektu bolo klientom umožnené zrevitalizovanie psychických a fyzických síl, zlepšenie celkovej kondície organizmu prostredníctvom pobytu v novom prostredí.

## CIELE PROJEKTU

Hlavným cie om projektu bola realizácia, skvalitnenie a rozšírenie resocializa nej starostlivosti o osoby závislé od psychoaktívnych látok.

## SCHVÁLENÉ AKTIVITY PROJEKTU

Terénna terapia  
Propagácia / vo vlastnej réžii

# projekt



# Resocializačný proces osôb závislých od psychoaktívnych látok v RS Adam



## O PROJEKTE

Na realizáciu projektu „Resocializačný proces osôb závislých od psychoaktívnych látok v RS Adam“ získalo stredisko finančný príspevok z Úradu vlády Slovenskej republiky, GSVMDZKD a zároveň participovalo vlastnými finančnými prostriedkami na výdavkoch projektu v súlade s uzatvorenou zmluvou.

## CIELE PROJEKTU

Cieľom projektu bolo umožniť klientom RS Adam zrevitalizovať svoje psychické a fyzické sily a získať vyššie kultúrne povedomie vďaka aktivitám projektu.

## SCHVÁLENÉ AKTIVITY PROJEKTU

Jesenná terénna terapia  
Jarná terénna terapia

Drobné opravy a údržba  
Propagácia / vo vlastnej réžii

## HARMONOGRAM

Aktivity Jesenná terénna terapia a Propagácia boli realizované v roku 2010.

Aktivity Jarná terénna terapia a Drobné opravy a údržba boli realizované počas mesiaca marec 2011.

V rámci realizovaného projektu si klienti zrevitalizovali fyzické a psychické sily počas zimného obdobia a zlepšili si celkovú kondíciu organizmu prostredníctvom pobytu v novom prostredí. Počas prác súvisiacich s odstraňovaním zatekania klienti získali nové zručnosti a bola v nich podporená zodpovednosť a schopnosť spolupráce.

# projekt



Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu na poskytnutie úelovej dotácie Úradu vlády SR v rámci dotačného programu na poskytnutie úelovej dotácie Úradu vlády SR na podporu programov, iniciatív a aktivít v oblasti národnej protidrogovej stratégie pre rok 2011. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedné Občianske združenie Adam.

# 7

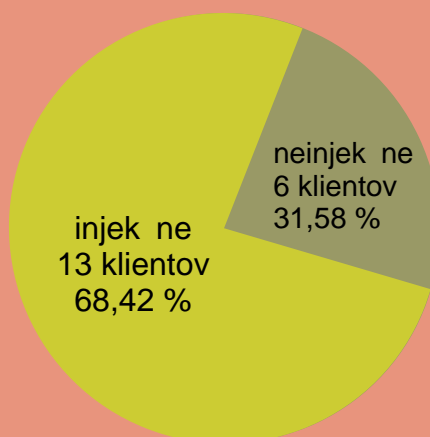
tab. 1

## Zloženie klientov RS Adam v roku 2011 pod a typu závislostí

Závislosť od návykovej látky	Počet klientov	Percentuálne vyjadrenie
Pervitín	10	33,33
Alkohol	9	30,00
Heroín	4	13,33
Polyužívateľ	5	16,67
THC	2	6,67
spolu	30	100,00

graf 1

## Spôsob aplikácie drogy u klientov z tab. 1 (okrem alkoholu a THC)



tab. 2

## Spôsob ukončenia resocializačného programu v priebehu roka 2011

Spôsob ukončenia resocializačného programu	Počet klientov	Percentuálne vyjadrenie
Ukončenie pobytu po absolvovaní celého programu resocializácie	8	57,14
Preradenie ukončenie zo strany klienta	4	28,57
Vylúčenie z komunity pre porušenie kardinálnych pravidiel	2	14,29
Iné dôvody (hospitalizácia, preradenie)	0	0
Spolu	14	100



# Súvaha

(v €)

AKTÍVA	01.01.2011	31.12.2011
Stále aktíva	85 278	80 226
Dlhodobý nehmotný majetok		
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	3 475	3 475
Oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku		
Oprávky k drobnému DNM	- 3 475	- 3 475
Dlhodobý hmotný majetok		
Stroje, prístroje a zariadenia	14 129	14 129
Dopravné prostriedky	33 765	33 765
Inventár	40 534	41 226
Nedokončené investície	62 744	63 746
Oprávky k dlhodobému hmotnému majetku		
Oprávky k strojom, príst. a zariadeniam	- 7 867	- 10 015
Dopravné prostriedky	- 17 494	- 21 399
Inventár	- 40 534	- 41 226
Obežné aktíva	3 967	3 137
Zásoby		
Zvieratá	511	292
Krátkodobé pohľadávky		
Ostatné pohľadávky	0	100
Daňové pohľadávky	0	3
Finančný majetok		
Peniaze	477	580
Bankové účty	2 978	2 162
Pohľadávky		
Pohľadávky	0	0
Iné pohľadávky	0	0
asové rozlíšenie	329	337
Prechodné účty aktívne		
Náklady budúcich období	329	337
<b>AKTÍVA CELKOM</b>	<b>89 574</b>	<b>83 700</b>

# Súvaha

(v €)

PASÍVA	01.01.2011	31.12.2011
Vlastné zdroje krytia stálych a obežných aktív	5 890	2 513
Hospodársky výsledok		
Hospodársky výsledok v schvaľovaní	x	x
HV bežného ústavného obdobia	- 3 183	- 3 377
Nerozdelený zisk, neuhradená strata minulých rokov	9 073	5 890
Cudzie zdroje	22 700	24 685
Dlhodobé záväzky		
Záväzky zo sociálneho fondu	316	275
Ostatné dlhodobé záväzky	7 915	5 635
Krátkodobé záväzky		
Záväzky z obchodného styku	20	- 4
Záväzky voči zamestnancom	0	0
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	0	0
Daňové záväzky	0	0
Ostatné záväzky	2 099	2 280
Finančné výpomoci a pôžičky		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	12 350	16 500
časové rozlíšenie	60 984	56 502
Prechodné úpravy pasívne		
Výdavky budúcich období	0	0
Výnosy budúcich období	60 984	56 502
<b>PASÍVA CELKOM</b>	<b>89 574</b>	<b>83 700</b>

# 10

FINANČNÁ SPRÁVA

## Výkaz ziskov a strát

(v €)

VÝNOSY	31.12.2010	31.12.2011
Poplatky za poskytovanie služieb	12 250	15 570
Príjmy z pracovnej terapie	0	0
Príjmy z výkazníctva	154	153
Ostatné tržby	150	28
Zmena stavu zásob výrobkov	- 878	0
Zmena stavu zásob zvierat	- 195	- 219
Aktivácia materiálu a tovaru	0	0
Aktivácia vnútroorganizačných služieb	1 274	735
Úroky	7	2
Prijaté príspevky od iných organizácií	223	0
Dotácia ÚTSK	64 728	64 728
Dotácie ÚV SR	12 722	7 967
Finančné príspevky ÚPSVaR SR	16 400	6 794
Príspevky z podielu zaplatenej dane	0	0
Zúčtovanie príspevkov z PF	4 636	2 148
Zúčtovanie dotácie MPSVaR SR	0	0
<b>VÝNOSY CELKOM</b>	<b>111 471</b>	<b>97 906</b>

## Výkaz ziskov a strát

(v €)

NÁKLADY	31.12.2010	31.12.2011
Spotreba materiálu	23 458	17 680
Spotreba energie	2 230	8 540
Opravy a udržiavanie	1 005	1 642
Cestovné	376	765
Náklady na reprezentáciu	255	60
Ostatné služby	22 237	25 542
Mzdové náklady	34 262	30 806
Zákonné soc. poistenie a zdravot. poist.	8 514	7 322
Zákonné sociálne náklady	739	462
Ostatné dane a poplatky	224	322
Zmluvné pokuty a penále	10	7
Ostatné pokuty a penále	7	0
Úroky	678	871
Iné ostatné náklady	501	519
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	20 158	6 745
Poskytnuté príspevky iným ú t. jednotkám	0	0
Hospodársky výsledok	- 3 183	- 3 377
Da z príjmov	1	0
<b>NÁKLADY CELKOM</b>	<b>111 471</b>	<b>97 906</b>

# KTO JE KTO

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA  
RS-ADAM

**Riaditeľ, štatutárny zástupca:**  
PhDr. Roman Božík

**Psychológ:**  
PhDr. Daniela Pavlíková

**Sociálny pracovník:**  
Mgr. Ľubomíra Šoková

**Poradca pre zdravý životný štýl:**  
Mgr. Mária Vlčkovičová

**Účtovníctvo a administratíva:**  
Ing. Slavomíra Božíková

**OZ - Adam, Resocializačné stredisko**  
Cesta z Kútov na Holí 1336  
908 45 Gbely - Adamov  
e-mail: rsadam@wbl.sk  
www.rsadam.wbl.sk

zostavila: Ing. Slavomíra Božíková



Trnavskému samosprávnemu kraju  
Úradu vlády Slovenskej republiky  
Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR

za finančné príspevky, vďaka ktorým môžeme vykonávať aktivity, ktoré dávajú šancu závislým osobám úspešne sa zaradiť späť do bežného života

a všetkým darcom finančných darov a všetkým tým, ktorí svojou pomocou prispeli ku skvalitneniu poskytovanej starostlivosti.



# 13